

Scène 6

La mort de Ling

Ling no shi

Freely
très librement

Tempo III: ♩ = 78 ca

Percussion

segue le voci

pp

quasi 4/4

Acteurs

1		Kono senkokuwo	kikuya,	deshino	Lei wa obi kara koboreta
2	En entendant cette sentence	Ling ...	Ling arracha	de sa	ceinture ... un cou

Japan perc.

Gakudaiko

ppp possibile



poco stringendo

Perc.

poco f

Acteurs

1	tantôwo hikinuite	kôtei ni	tobikakatta.	Goeihei ga karewo toriosaeta.	'Koyatsuwo korose' kôteiwa itta
2	- teau et se précipita	sur l'Empereur.	Deux gardes le saisirent		() "Tuez ce chien", dit l'Empereur.

Jap. perc.

poco f

Sham.

Kotos (13 str.)

Kotos (17 str.)

parlato f

"Tu-ez ce chien!"

"Tu-ez ce chien!"

"Tu-ez ce chien!"

"Tu-ez ce chien!"

"Tu-ez ce chien!"

A tempo

9

Hb. *pp* *con sord.* *p*

Perc. *pp* *con sord.* *p*

Violes de g. *pp* *p*

Vlc. 1 *sfp al talone* *sim.*

Vlc. 2 *sfp al talone* *sim.*

Cb. *sfp al talone* *sim.*

3
4

Acteurs

1				Heishino hitoriga katanawo furiage,	Ling no kubiga kirareta
2	Un des soldats le - va son sabre, et la tête de Ling se	(3)	dé-ta-cha de sa nu-que		et la

Hich. *pp*

Jap. perc. *pp* *poco*

Biwa *p*

14

Hb.

Perc. *p* *pp* *cymb. ant.*

Clav. *mp* *parlato pp* *più f*

Orgue (positif) *mp* *parlato pp* *più f*

Violes de g. *mp* *p*

Vlc. 1 *mp* *p*

Vlc. 2 *mp* *p*

Cb. *mp* *p*

14

Acteurs

1	hanano yōni dō wo hanareta			
2	tê-tepareille à une fleur coupée...	

Hich. *poco* *pp senza vibr.*

Jap. perc. *pp* *parlato pp* *più f*

Biwa *lasc. vibr.* *u - ne fleur coupée !*